

あわら

2010
11

第81号
平成22年11月15日発行



狂言「金津地蔵」

ふるさとのあわら市へ里帰り！ 10月30日 文化会館

Contents

- | | | | |
|--|-----|-----------------------|-------|
| ●平成21年度あわら市の決算----- | 2～5 | ●注目情報----- | 9～11 |
| ●水道料金・下水道使用料の現状----- | 6 | ●創作の森通信・子育て支援センタ----- | 12～13 |
| ●まちかどgraffiti----- | 7 | ●まなびの広場----- | 14～15 |
| ●平成22年度あわら市表彰・教育委員会表彰
芦原幼稚園が完成、内覧会ご案内 | 8 | ●お知らせ----- | 16～19 |
| | | ●くらしのカレンダー（12月）----- | 20 |

ゆうゆうと 人が輝く いやしと創作のまち



平成 21 年度

あわら市の決算

一般会計歳入総額

144 億 1,214 万 4 千円

一般会計歳出総額

139 億 8,448 万 1 千円

一般会計において、歳入と歳出の差である「形式収支※1」は 4 億 2,766 万 3 千円となりました。ここから翌年へ繰り越した事業に必要な財源 6,425 万 1 千円を引いた「実質収支※2」は 3 億 6,341 万 2 千円の黒字となりました。

これは、累積の黒字額となりますので、平成 21 年度だけの収支額を表す「単年度収支※3」は、1,792 万円の黒字となります。

各会計の決算額

(単位:千円)

会計名	歳入総額	歳出総額	差引	翌年度へ繰り越すべき財源	実質収支額
一般会計	14,412,144	13,984,481	427,663	64,251	363,412
国民健康保険特別会計	3,082,555	3,032,878	49,677		49,677
老人保健特別会計	7,604	5,237	2,367		2,367
後期高齢者医療特別会計	287,287	286,205	1,082		1,082
産業団地整備事業特別会計	1	282,858	△ 282,857		△ 282,857
農業者労働災害共済特別会計	41,697	41,542	155		155
モーターボート競走特別会計	2,018,545	2,017,822	723		723

企業会計名	歳入総額	歳出総額	差引	
水道事業会計	収益的収支	844,573	835,242	9,331
	資本的収支	464,509	755,316	△ 290,807
工業用水道事業会計	収益的収支	10,771	9,772	999
	資本的収支	0	0	0
公共下水道事業会計	収益的収支	1,057,747	1,041,944	15,803
	資本的収支	2,319,290	2,659,179	△ 339,889
農業集落排水事業会計	収益的収支	50,520	50,367	153
	資本的収支	17,910	33,523	△ 15,613

基金残高

(単位:千円)

基金名	年度末残高
財政調整基金	1,503,000
土地開発基金	68,174
金津南部土地区画整理基金	33,960
自動車購入基金	23,374
減債基金	136,209
ふるさと創生基金	151,713
工業等振興基金	9,655
福祉基金	225,798
地域振興基金	1,300,000
ふるさとあわらサポート基金	4,660
学校施設整備基金	20,000
雲雀ヶ丘寮基金	271,320
国民健康保険基金	175,241
農業者労働災害共済基金	40,179
競艇基金	56,087
合計	4,019,370

地方債残高

(単位:千円)

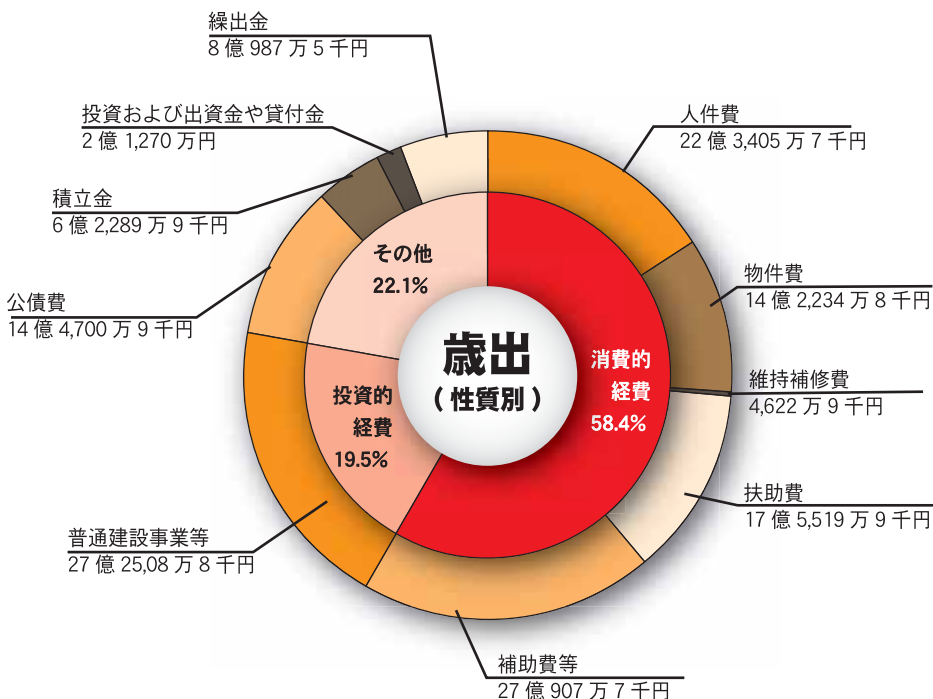
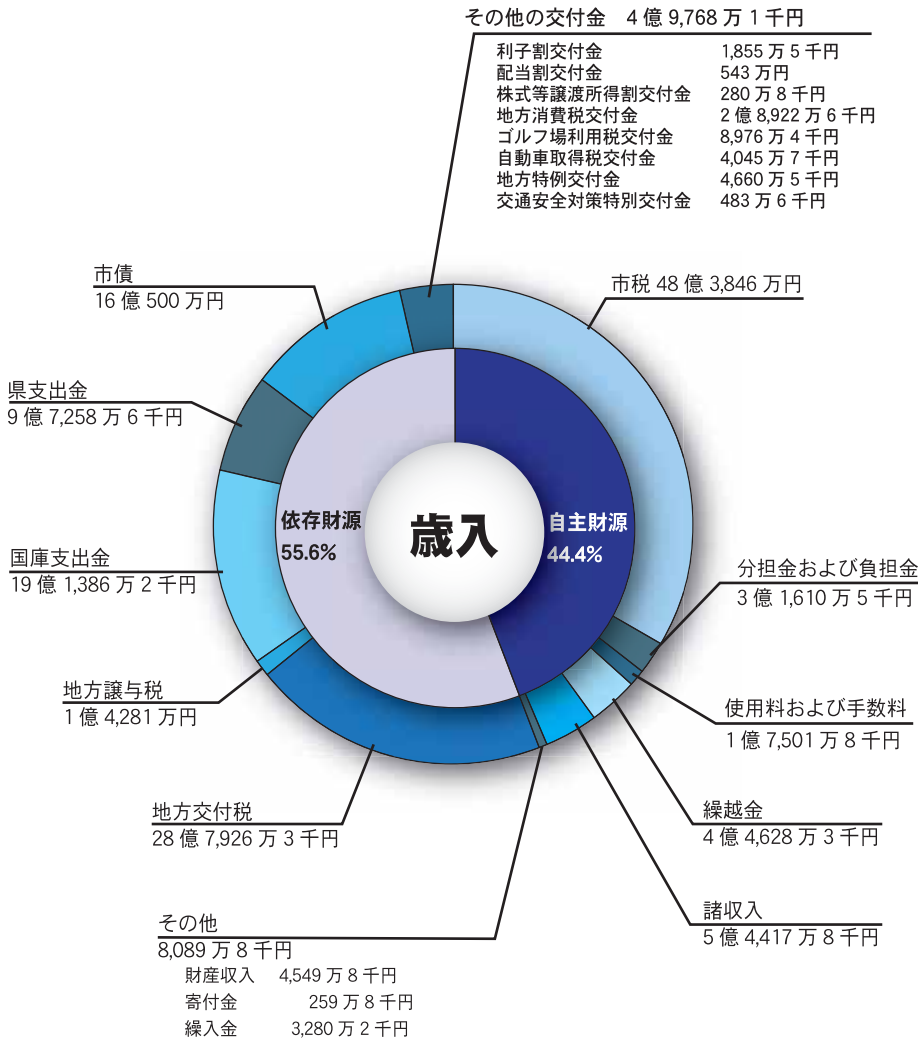
会計名	年度末残高
一般会計	13,440,044
水道事業会計	2,382,268
公共下水道事業会計	12,187,353
農業集落排水事業会計	506,891
合計	28,516,556

※1 形式収支 歳入決算額から歳出決算額を差し引いた収支額

※2 実質収支 形式収支から翌年度に繰り越すべき財源を差し引いた額。実質収支がマイナスになると、赤字団体とされています。

※3 単年度収支 当該年度実質収支 - 前年度実質収支(実質収支は前年度からの収支の累積であるので、その影響を控除した単年度の収支)

一般会計決算



歳出の(性質別)の主な経費

人件費

議員報酬手当、委員報酬、市長等特別職の給与、職員の給与、共済組合・退職手当組合への負担金など

- 議員報酬手当
1億 400万 8千円
- 市長等特別職の給与
2,746万 2千円
- 職員の給与
14億 5,770万 3千円

物件費

賃金、旅費、交際費、消耗品費などの需用費、役務費、備品購入費、委託料、使用料および賃借料など

- 需用費
2億 2,862万 4千円
- 委託料
6億 7,515万円
- 賃金
2億 151万 6千円

扶助費

生活保護法などの各種法令に基づき被扶助者に対して支給する費用および単独で行う各種扶助に要する経費

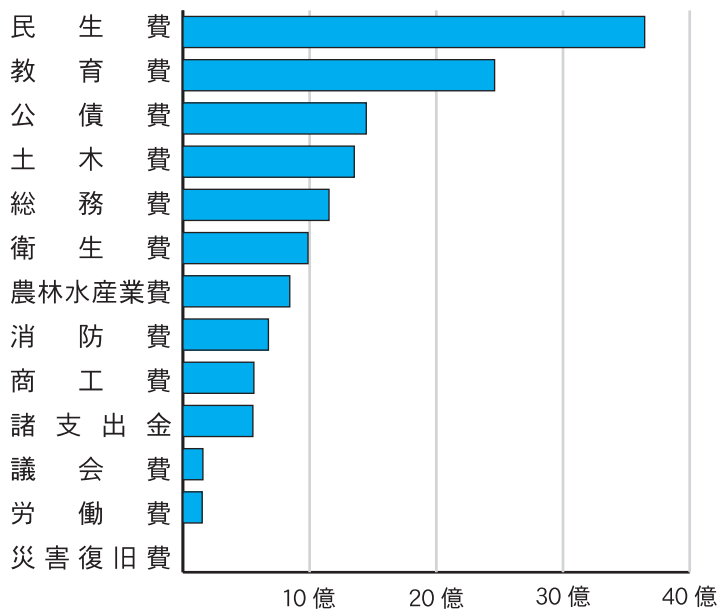
- 生活保護費
2億 6,300万 3千円
- 児童手当
2億 959万円
- 障害者自立支援給付費
3億 2,655万 1千円
- 児童扶養手当
8,210万円

補助費等

報償費、役務費(保険料)、負担金、補助金(投資的経費に属するものは除く。)、補償補てんおよび賠償金など

- 福井坂井地区広域市町村圏事務組合負担金
4億 4,344万 4千円
- 嶺北消防組合負担金
4億 7,379万 1千円
- 水道事業会計補助金
1億 7,850万円
- 公共下水道事業会計補助金
1億 4,363万円
- 坂井地区環境衛生組合負担金
1億 5,569万 3千円

歳出（目的別）



決算額

民生費	36 億 4,457 万 9 千円
教育費	24 億 6,009 万 2 千円
公債費	14 億 4,700 万 9 千円
土木費	13 億 5,227 万 7 千円
総務費	11 億 5,314 万 9 千円
衛生費	9 億 8,733 万 2 千円
農林水産業費	8 億 4,335 万円
消防費	6 億 7,485 万 9 千円
商工費	5 億 6,011 万 3 千円
諸支出金	5 億 5,226 万円
議会費	1 億 5,782 万 1 千円
労働費	1 億 5,164 万円
災害復旧費	0 円



歳出（目的別）の主な経費

民生費

保育所費	6 億 5,481 万円
介護保険広域連合負担金	3 億 5,546 万 5 千円
障害者自立支援給付費	3 億 2,655 万 1 千円
幼児園費	3 億 309 万 9 千円
児童手当	2 億 959 万円
生活保護費	2 億 6,300 万 3 千円

教育費

小学校費	11 億 2,303 万 8 千円
中学校費	4 億 6,309 万 8 千円
学校給食費	2 億 388 万 3 千円
公民館費	1 億 1,488 万 2 千円
幼稚園費	1 億 446 万 1 千円
創作の森費	7,429 万 5 千円
図書館費	5,252 万 9 千円

公債費

償還元金	12 億 6,005 万 4 千円
償還利子	1 億 8,695 万 6 千円

土木費

市営住宅管理費	1 億 7,072 万 1 千円
公共下水道事業会計補助金	1 億 4,363 万円
道路一般改良舗装工事	7,139 万 5 千円
西口駐車場整備事業	5,534 万 1 千円
地方道路交付金事業（重義・国影線）	4,700 万円
地方道路交付金事業（滝・高塚線）	4,700 万円
道路維持補修経費	3,891 万 5 千円

総務費

福井坂井地区広域市町村圏事務組合負担金	8,189 万円
コミュニティバス運行業務委託料	4,967 万 3 千円
えちぜん鉄道経営支援補助金	1,700 万円

衛生費

塵芥処理費	4 億 7,910 万 8 千円
水道事業会計補助金	1 億 7,850 万円
坂井地区環境衛生組合負担金	1 億 5,569 万 3 千円

農林水産業費

総合選果場施設整備事業補助金	2 億 1,726 万 9 千円
土地改良事業償還補助金	1 億 1,270 万 1 千円
県営かんがい排水事業負担金	5,301 万円
意欲ある園芸集団支援事業補助金	4,208 万 9 千円
農地・水・環境保全向上活動支援事業	3,025 万 4 千円

消防費

嶺北消防組合負担金	4 億 7,379 万 1 千円
防災行政無線整備工事	1 億 6,991 万 3 千円

商工費

中小企業振興資金預託金	1 億円
セントピアあわら管理委託料	3,150 万円
消費拡大プレミアム商品券助成事業補助金	2,246 万 1 千円
あわら湯のまち駅舎改修工事	998 万 8 千円

労働費

市民生活安定資金預託金	6,500 万円
-------------	----------

決算に見る市民 1 人あたりの 主な **負担** と **費用**

市の決算額を、22 年 3 月 31 日現在の住民基本台帳人口
30,430 人を基に、1 人あたりの数字で表しています。

※ ()内は、平成 20 年度決算値



■問合せ 財政課 ☎73-8008

平成 22 年度一般会計歳出予算執行状況 (9 月末現在)

(単位:千円)

	予算額	執行額	執行率
議会費	154,496	85,785	55.53 %
総務費	1,185,933	688,855	58.09 %
民生費	4,291,121	2,882,141	67.17 %
衛生費	1,133,793	969,474	85.51 %
労働費	209,252	188,357	90.01 %
農林水産業費	779,348	373,126	47.88 %
商工費	380,174	321,631	84.60 %
土木費	1,480,690	843,930	57.00 %
消防費	804,310	719,272	89.43 %
教育費	2,366,410	1,698,010	71.75 %
災害復旧費	5,500	495	9.00 %
公債費	1,470,186	593,760	40.39 %
諸支出金	46,245	0	0.00 %
予備費	10,000	0	0.00 %
合計	14,317,458	9,364,836	65.41 %

■問合せ 会計課 ☎73-8035



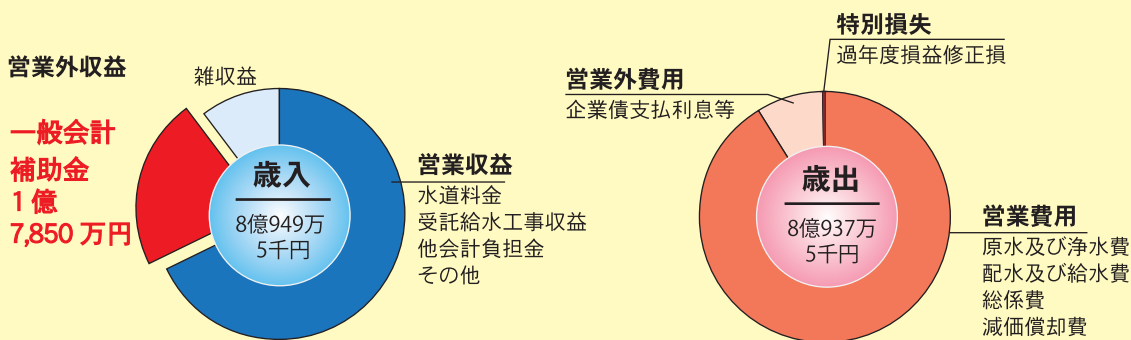
水道料金・下水道使用料を改定します

水道料金および下水道使用料を、平成 23 年 1 月 1 日（2 月検針・3 月請求分）から改定させていただきます。これにより、水道料金、下水道使用料および農業集落排水処理施設使用料は、平均で約 5 % の引き上げとなります。

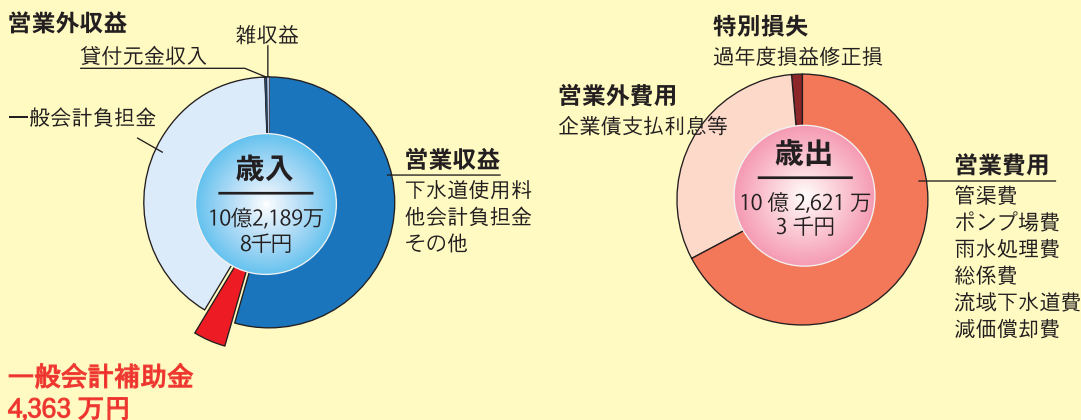
公営企業会計は、「受益者負担の原則」により、使用料で経費を賄うのが本来の姿です。しかし、あわら市の場合には一般会計から多額の補助金を繰り入れて事業運営しているのが現状で、今回の料金値上げにより、一般会計への依存を減少させるのが目的です。市民の皆さまのご理解とご協力をお願いいたします。

平成 21 年度決算（消費税抜き）

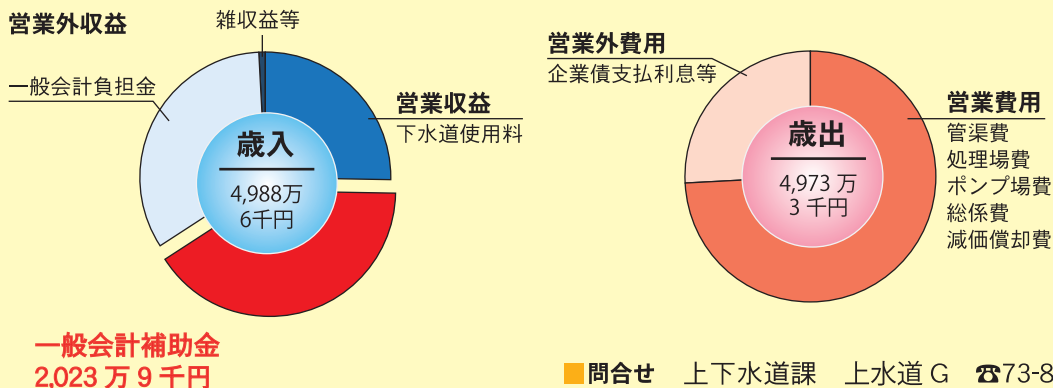
【水道事業会計】



【公共下水道事業会計】



【農業集落排水事業会計】



■ 問合せ 上下水道課 上水道 G ☎73-8036
下水道 G ☎73-8037

風力発電見学

◆10月8日 坂井北部丘陵地



9月から10月にかけて市内7つの小学校が建設中の風力発電所の建設現場を見学しました。

10月8日には、金津小学校と本荘小学校の生徒が現場に訪れ、風力発電会社の社員から説明を聞きながら、プロペラの取り付け作業などを見学しました。

市総合防災訓練

◆10月10日 細呂木小学校、さくらセンター



地元住民、消防署員、日本赤十字社県支部会員、警察官、市職員ら約650人が参加し、防災訓練を行いました。

訓練は震度5強の地震が発生したとの想定で行われ、細呂木小学校やさくらセンターに避難した参加者たちは、そこでAED講習や初期消火訓練、濃煙体験などの訓練を実施しました。

夢きらめきコンサート

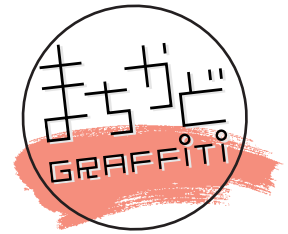
◆10月17日 文化会館



あわら市民音楽会実行委員会による「夢きらめきコンサート」が開催され、ピアノや朗読、バイオリン、フルート、チューバなどによるさまざまな演奏が繰り広げられました。

あわら市出身のジャズピアニスト、高浜和英さんもスペシャルゲストとして登場し、秋をテーマにした曲などを演奏して訪れた人を楽しませました。

まちかど graffiti では、広報係が取材した「あわらの話題」をお知らせします！



姉妹都市高知県香美市「第29回刃物まつり」物産展への参加

◆10月16日 香美市



10月16日、17日の2日間にわたり姉妹都市の高知県香美市において開催された「第29回刃物まつり」に、今年もあわら市訪問団総勢7人が参加しました。あわら市出店ブース「あわら湯けむり市」では、特産の越のルビーを加工したドレッシングや、あんぼ柿、くりジャムなどの販売を行いました。

会場では、400年の歴史を持つ土佐打刃物の販売やまつりの名物「山田のかかしコンテスト」が開催され、大勢の人でにぎわいました。

この街で暮らす

ひと・なかま



藤川 和隆さん
(自由が丘)

嶺北縦貫道路を走っていると、突如上空に姿を現す巨大な物体、その正体はなんと「たこ」です。藤川和隆さん(自由が丘)は、毎週火曜日の昼ごろに、あわら市上番の農道で風速2m以上の風が吹けばたこを揚げています。先端につける親だこに、全長約10mにもなる吹き流しのたこを結びつけて、地上から約100mの位置をたなびかせています。

「たこ揚げの魅力は、子どものころに立ち返ることができることです。あわら市においても、だれかが残さないといけない遊びだと思い、たこを揚げています。大人と子どもが一緒になって揚げていたこを見上げているのを見ると、こちらもうれしくなりますね。」と笑顔で話す藤川さん。

今後は、市で行われるイベントなどでたこ揚げを計画しているほか、幼稚園や保育所で、ナイロンの生地絵を描いてもらい、それをたこにして揚げることや、たこ作り教室なども計画しているそうです。

活動を通して、たこの楽しさを伝えていきたいと熱い思いを語っていただきました。



▲吹き流しのたこをあげる藤川さん

あわら市表彰・教育委員会表彰

10月30日(土)、本年度市表彰と市教育委員会表彰をあわら市文化会館で行いました。表彰を受けたのは次の皆さんです。おめでとうございます。

市表彰(功労・一般)教育委員会表彰

【功労表彰】

〈敬称略〉

後藤 義明 (二面温泉)	防犯隊員として24年2カ月にわたり、誠実に使命の達成に努められ、著しい功績を残されました。
竹嶋 佳孝 (浜坂)	防犯隊員として22年2カ月にわたり、誠実に使命の達成に努められ、著しい功績を残されました。
岡崎 忠三 (東山)	防犯隊員として23年11カ月にわたり、誠実に使命の達成に努められ、著しい功績を残されました。
児玉 強 (清滝)	防犯隊員として23年4カ月にわたり、誠実に使命の達成に努められ、著しい功績を残されました。
木村 弘子 (北潟東)	母子保健推進員として16年5カ月にわたり、母子保健事業に精力的にご尽力され、著しい功績を残されました。
地石 哉須子 (北潟東)	食生活改善推進員として16年5カ月にわたり、市民の食生活改善および健康増進事業に精力的にご尽力され、著しい功績を残されました。
稲田 明 (新)	シルバー人材センターの立上げや事業運営などにおいて、事務局長あるいは理事長として16年6カ月にわたり尽力され、著しい功績を残されました。
高戸 甚右衛門 (河間)	文化財保護委員として32年4カ月にわたり、市の文化財保護活動に精力的に取り組み、著しい功績を残されました。
由水 勇 (春日)	文化財保護委員として28年1カ月にわたり、市の文化財保護活動に精力的に取り組み、著しい功績を残されました。

【一般表彰】

〈敬称略〉

中村 早苗 (愛知県)	「あわら市の元気増進に役立ててほしい」と70万円を寄附されました。
----------------	-----------------------------------

教育委員会表彰

【奨励賞】

〈敬称略〉

吉村 達也 (稲荷山)	金津小野球スポーツ少年団指導者として、15年にわたり、学童野球の発展、スポーツ振興に寄与されました。
----------------	--



■問合せ 総務課 秘書 G ☎73-8001
教育総務課 ☎73-8039

芦原幼稚園が完成、内覧会ご案内

今年1月から着手した市役所芦原庁舎の改修工事が10月末に完了し、芦原幼稚園(1階)、子育て支援センター(2階)が入る新たな施設に生まれ変わりました。この新しい施設の利用は来年4月から始まります。

◆内覧会を開催します

来年4月からの施設利用に先立ち、11月28日(日)に内覧会を開催します。どなたでも参加できますのでお気軽にお越しください。

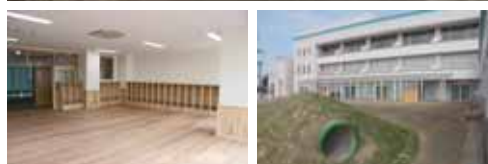
11月28日(日)10:00 テープカット
(15:00 終了予定)

◆芦原北幼稚園と芦原南幼稚園を閉園します

芦原幼稚園の開園に伴い、現在の芦原北幼稚園と芦原南幼稚園を来年3月末に閉園します。

◆子育て支援センターを移転します

新しい施設の2階に子育て支援センターを移転します。これに伴い、現在の施設(市姫2丁目2-10)を来年3月末に閉所します。



■問合せ 子育て支援課 ☎73-8021

秋季のクマ出没について

クマは毎年の冬ごもりを前に餌を求めて活発に活動します。ただ、今年は、餌となるブナやミズナラなどの実が少なく、餌を求めてクマが山から下りやすい状況となっています。

各地で目撃が相次ぎ、市内でも、この秋（10月26日現在）16件の目撃や痕跡情報が寄せられています。特に、市街地近くで目撃されるなど、これまでと違った行動も見られるので、引き続きご注意ください。

クマ被害を防ぐには

- ・クマの活動が活発になる夕方から翌朝にかけては見通しの悪い所に行かない。
- ・鈴やラジオなど音が出るものを携帯し、クマに自分の存在を知らせるようにする。
- ・家屋や車庫の戸締りや施錠をこまめに行う。
- ・畑や庭先に生ゴミや野菜クズを放置しない。

クマに出会ってしまったら

クマを刺激しないよう、ゆっくり後退する。クマは木登りも水泳も得意です。

クマの目撃情報について

目撃した場合や痕跡を見つけた場合は、すぐに市役所か警察署へご連絡ください。

■問合せ	あわら市役所	☎73-1221
	農林水産課 生産振興 G	☎73-8025
	あわら警察署	☎73-0110

相続または贈与などに係る生命保険契約や損害保険契約などに基づく年金の税務上の取扱い

遺族の人が年金として受給する生命保険金のうち、相続税の課税対象となった部分については、所得税の課税対象にならないとする最高裁判所の判決があり、このような年金に係る税務上の取り扱いを改めることとしました。

平成17年分から平成21年分までの各年分について、所得税が納めすぎとなっている人については、その納めすぎとなっている所得税が還付となりますので、必要な手続き（更正の請求または確定申告など）をしてください。

平成17年分について、早い人は平成22年12月末が還付できる期限となりますので、お早めにご手続きをお願いします。

※受け取られた年金の受給権が相続税や贈与税の課税対象となる場合は、実際に相続税や贈与税の納税額が生じなかった人も対象となります。

この取り扱いの対象となる人や所得税の還付手続きについては、国税庁のホームページをご覧ください。また、三国税務署にお問い合わせください。

■問合せ

国税局ホームページ <http://www.nta.go.jp>
 三国税務署 ☎81-3211

農地の貸し借りについて

農業経営基盤強化促進法に基づき、農地に利用権を設定することにより、農地法の許可を受けずに農地の賃借契約が可能となります。

また、農地は期間が到来すると貸し手に返還されますので、安心して農地を貸すことができます。

貸し借りの要件

どなたでも貸借できます。

貸し借りの期間

お互いの相談により決めてください。

賃借料

お互いの相談により決めてください。（農業委員会では前年の平均賃借料を広報紙やホームページに掲載しています。）

貸し手のメリット

- ・農地を貸すときに農地法の許可が不要です。
- ・貸した農地は期限が来れば、解約の手続きをしなくても必ず返ってきます。

また、更新により継続して貸すこともできます。

借り手のメリット

- ・農業経営規模拡大が図られます。
 - ・農地を借りるときに農地法の許可が不要です。
 - ・賃貸期間中は、安心して耕作できます。
- また、更新により継続して借りることもできます。

受付について

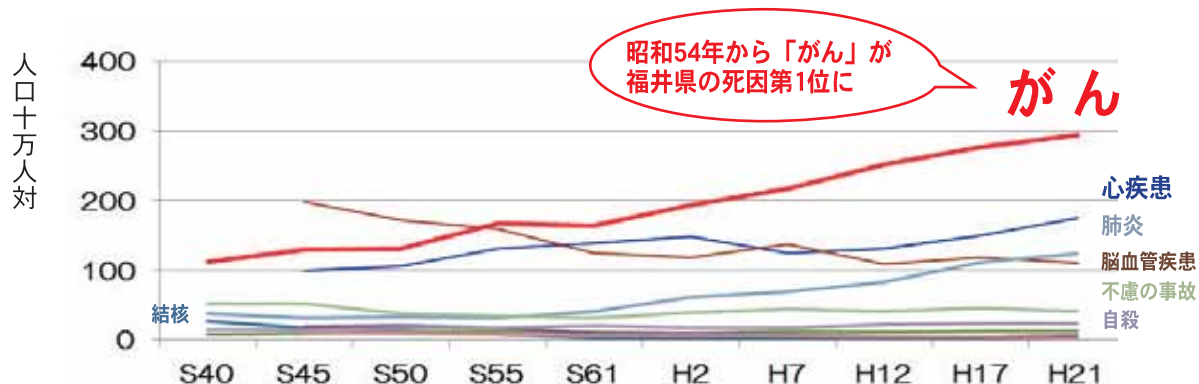
利用権設定などの用紙は農林水産課農政 G にあります。

毎月15日（15日が休日の場合は、その直前の開庁日）までに申し出されたものについて翌月以降の期間で賃借権などが設定されます。

■申込み 農林水産課 農政 G ☎73-8024

がんは死因の第1位 定期検診で早期発見を！

福井県の主要死因の第1位は「がん」で、昭和54年以来増え続けています。初期のがんには、ほとんどの場合自覚症状がありません。家族や自分自身のためにもがん検診に関心を持ち、定期的に受診しましょう。定期検診による早期発見や早期治療によって治る可能性が高くなり、家庭の医療費負担も軽くなります。



集団検診（各公民館などでの検診）

日程	ところ	一般健診 特定健診	肺がん検診 (20歳以上)	胃がん検診 (20歳以上)	子宮がん検診 (20歳以上)	乳がん検診 (40歳以上)	大腸がん検診 (20歳以上)	骨密度検査 (20歳以上)
11月29日(月) 8:00～10:00	中央公民館	○ (今年度最終)	○ (今年度最終)	○ (今年度最終)			○	
11月29日(月) 13:00～14:15	"				○	○	○	○ (今年度最終)
12月17日(金) 13:00～14:15	保健センター				○ (今年度最終)	○ (今年度最終)	○	

※大腸がん検診は、随時受け付けています。ご希望の人は、健康長寿課 ☎73-8023 までお問い合わせください。

個別検診（指定医療機関での検診）

肺がん検診、胃がん検診、大腸がん検診、乳がん検診は40歳以上の人が対象で、子宮がん検診は20歳以上の人が対象です。申し込まれた人には「受診券」をお送りします。受診券がお手元に届きましたら、各自医療機関に予約し、「受診券」と「保険証」を持って受診してください。料金は、医療機関でお支払いください。

個別検診は、平成23年2月28日まで実施しています。（混雑が予想されますので、お早めに受診してください。）

注意事項

- ・年齢は、平成23年3月31日現在の年齢です。
- ・子宮がん検診と乳がん検診は2年に1回の隔年受診となっています。昨年度受診された人は、市の子宮がん検診と乳がん検診はご利用いただけません。そのほかの市の助成によるがん検診は、集団または個別のどちらかの方法で年度内1回の受診ができます。

■問合せ 健康長寿課 ☎73-8023

国民健康保険の状況 シリーズ2

診療状況

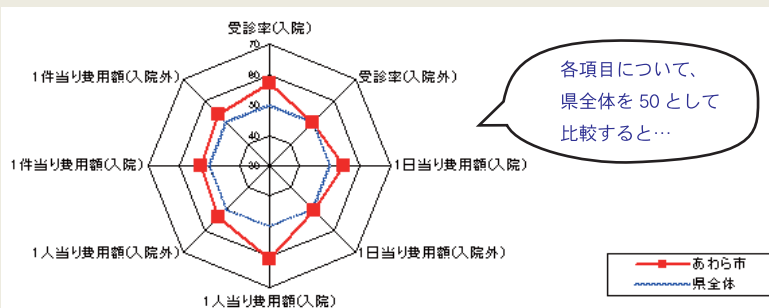
市の医療費の状況を右の表の項目別にみると、ほとんどすべての項目で、県全体を上回っています。特に、1人当たりの入院費用額が大幅に高く、市全体の医療費を高くしています。

医療機関の適正受診を心がけることにより、医療費の削減につながります。お医者さんにかかるときは次の点に気をつけましょう。

- ・かかりつけ医をもちましょう。
- ・重複受診はやめましょう。
- ・休日や夜間の受診は控えましょう。
- ・毎年、健康診断を受け、健康管理に努めましょう。

	受診率(100人当り受診件数)		1日当り費用額		1人当り費用額		1件当り費用額	
	入院	入院外	入院	入院外	入院	入院外	入院	入院外
あわら市	31.54	813.91	28,373	8,442	148,262	133,284	470,021	16,376
県全体	27.51	816.56	26,010	8,344	122,638	123,662	445,796	15,144

(平成21年度国民健康保険事業年報より算出)



日本脳炎予防接種についてのお知らせ

第1期の接種

平成17年5月30日からの接種勧奨の差し控えによって、第1期の接種をできなかった人の接種機会を確保するために、国の特例的な措置が設けられました。

日本脳炎の第1期（初回2回・追加1回）の合計3回を接種していない人で7歳6カ月未満の人は7歳6カ月まで、または、9歳以上13歳未満の間に残りの回数を公費で接種できます。

また、7歳6カ月以上の人は、9歳以上13歳未満の間に残りの回数を公費で接種できます。

第2期の接種

第2期（9歳以上13歳未満）の接種が再開しました。

新しいワクチンでの接種が可能になりました。

- **申込み** 個別通知はしませんので、接種を希望される人は、健康長寿課（☎73-8023）にお申し込みください。第1期の標準的な接種年齢である3歳のお子さんについては、これまで同様3歳の誕生日の翌月に案内はがきを郵送します。

更年期からのこころと健康講座

更年期になると、ホルモン量の変化に身体が慣れるまでの間、不快な症状を感じる場合があります。

また、更年期を過ぎると、ホルモンの欠乏によって引き起こされる疾患や症状があります。

自分の心と身体に向き合って、健康づくりのポイントを押さえましょう。

■ **とき** 12月3日（金）13:30～15:00

■ **ところ** 保健センター

■ **講師** 福井大学医学部産科婦人科
医師 打波 郁子氏

■ **参加費** 無料

■ その他

市役所正面玄関から保健センターまでシャトルバスが出ます。ご希望の人は、お申し込みのときにお知らせください。

行き	市役所正面玄関 13:00 発 → 保健センター前 13:10 着
帰り	保健センター前 15:15 発 → 市役所正面玄関 15:25 着

- **申込み** 11月30日（火）までに健康長寿課（☎73-8023）にお申し込みください。

市・県民税の給与からの特別徴収制度について

【事業所の皆さまへ】

従業員（給与所得者）の所得税は給与から源泉徴収しているけれど、住民税は徴収していないということはありませんか？

【従業員の皆さまへ】

毎月の給与から住民税は特別徴収（天引き）されていますか？

従業員（給与所得者）の個人住民税は、事業者（給与支払者）が毎月徴収し、市に納めなければなりません。

個人住民税の特別徴収とは

所得税の源泉徴収にあたるものが、住民税では特別徴収と呼ばれています。

事業者（給与支払者）が、住民税の納税義務者である従業員（給与所得者）に代わって、毎月従業員に支払う給与から住民税（市民税+県民税）を徴収（天引き）し、従業員の住所地の市に納入していただく制度です。

給与を支払う事業者で所得税の源泉徴収の義務がある人は、従業員の個人住民税についても原則として特別徴収の義務があります。

従業員ごとの税額は市で計算してお知らせしますので、事業者にとっては所得税のように年末調整をするなどの手間はかかりません。

特別徴収のメリット

従業員にとっては、納税のために金融機関や市の窓口に出向く手間が省け、納め忘れがなくなります。また、普通徴収（自ら納付書で納入）の納期が年4回であるのに対し、特別徴収（給与から引落し）は年12回なので、従業員1回あたりの負担額が小さくなります。

特別徴収の事務の流れ

事業者が、毎年1月31日までに提出することになっている給与支払報告書を市に提出した後、市から毎年5月に特別徴収義務者（事業者）あてに特別徴収税額決定通知書を送付します。事業所は、その税額を毎月の給与から徴収（引落し）し、翌月の10日までに市に納めていただきます。

※納期の特例…従業員が常時10人未満の事業所は、申請により年12回の納期を年2回とすることができます。

■ **問合せ** 税務課 ☎73-8011

一色んな素材で表現された現代アート展—
アートドキュメント2010
共鳴する森

ハンヨンスプ

八田豊と韓永燮と仲間たち

12月12日(日)まで ※月曜休館
10:00~17:00 (最終入場は16:30)
アートコアミュージアム—1、ギャラリー、ホワイエ、野外
一般500円(400円)、高校生以下無料
※()内料金は、20人以上の団体料金
※障害者および65歳以上の高齢者の方は半額

今年で13回目となるシリーズ企画「アートドキュメント」。
本展では和紙の原料である楮(こうぞ)を用いた作品を制作して
きた越前市在住の作家・八田豊と韓国人作家・韓永燮(ハンヨンス
プ)をはじめ、国内外24人の現代美術の作家による作品を展示し
ます。総勢24人の様々な素材による作品の材質感、豊かな表現力
を森の中で感じていただければ幸いです。



▲展覧会風景

11月23日(火・祝)

堀尾貞治(現代美術家)によるパフォーマンス

『100人で池いっぱいに落書き!』

時間:10:30~12:00 会場:野外 ※雨天決行
対象:小学生以上(保護者同伴可) 定員:100人
申込先:事務局 ☎73-7800 ※参加無料

参加者
募集



▲「流れシリーズ」組作品 八田豊



▲「ブランコプロジェクト」友井隆之

— 年に1度のガラスのお祭り♪ —
ガラスフェスタ2010

12月23日(木・祝) 10:00~16:30
会場・予約/問合せ ガラス工房(☎73-7801)

①ガラスのクリスマスツリーに絵付けをしよう!

ガラスのツリーにデコレーションしてクリスマスを楽しもう!

別売りでツリーの中に入れるライトも販売!
ランプシェードとしてもお使いいただけますよ。

料金:1,500円/1個

対象:小学生以上(小学生は保護者同伴)

作品お渡し:当日お持帰り頂けます。

※当日会場にて随時受付。材料が無くなり次第終了



その他にも・・・

オリジナルガラス製品蔵出し市
吹きガラス公開制作
スタンプラリー
ガラフェくん塗り絵コンテスト

皆さんぜひご参加ください!

②ガラスの手形作り

砂に手を押し付けて作った型にガラスを流し
手形を作ります。お子様の成長記録にどうぞ!

時間・定員:13:30~(定員10人)

14:30~(定員10人)

15:30~(定員5人)

料金:1,000円/1個

作品お渡し:1月末頃(お引取り or 着払)

※予約優先、当日も空きがあれば受付可



③吹きガラス体験

オリジナルのコップや一輪ぎしを作ろう!

時間・定員:10:00~(定員12人)

11:00~(定員12人)

料金:2,500円/1個

(通常は3,000円)

対象:小学生以上(小学生は保護者同伴)

作品お渡し:1月中旬頃(お引取り or 着払)

※予約優先、当日も空きがあれば受付可



参加者
募集



子育て支援センターだより



入園前のお子さんと子育て支援センターへ遊びに来ませんか？子育て支援センターでは、毎日遊び場を開放しています。お子さんと一緒に遊んだり、育児の話もできますよ！

◆ 電話相談・育児相談 ☎73-5540 月～金曜日 9:00～17:00 ◆ 遊び場開放 月～金曜日 9:00～16:30

12月の行事予定

8日(水) 乳幼児教室 10:30～11:30
 お子さんの発達や発育、卒乳や断乳などの育児について子育てマイスターの助産師さんや看護師さんと気軽にお話しませんか？
 講師：子育てマイスター
 山下陽子さん(助産師)
 仁佐知佳さん(看護師)

11日(土) お父さんの料理教室 10:30～11:30
 定員：先着15人
 講師：あわら市食生活改善推進員
 材料費：100円程度
 チャイルドルームを用意しています。ご利用の人は、お申し込みのときにお知らせください。

22日(水) クリスマス・お楽しみ会 10:30～11:30
 12月生まれのお友だちをお祝いしたり、クリスマスの歌を歌ったりして楽しめます。
 定員：先着70組

◆ 申込み・問合せ **子育て支援センター**
 ☎73-5540

“うれしい たのしい だいすき”
 出産・子育て世代へのメッセージ

♪かわいい宝物

髪を切り「カワイイね」と言ってくれるのは息子達だけ。(波松 T・U)

♪大きくなあれ!

たったして、一歩二歩、かけっこへ。今ではジャンプが得意技。(市姫 T・M)

12月の保育所(園)・幼稚園の開放デー

市内の保育所(園)・幼稚園の様子を見たり、園児たちと遊んでみませんか？※申込み不要
 ■開放時間 9:30～11:00 出入り自由です。

3日(金) 金津保育所	14日(火) 白藤保育園
7日(火) 伊井保育所	14日(火) 善久寺保育園
9日(木) 細呂木保育所	16日(木) 芦原北幼稚園
13日(月) 金津東保育所	17日(金) 芦原保育所
14日(火) 芦原南幼稚園	21日(火) 本荘幼稚園
14日(火) 北潟幼稚園	21日(火) 妙安寺保育園

子育て
 インフォメーション

テレビについて

8～9カ月ごろの赤ちゃんは、テレビに目を向け反応するようになってきます。模倣する力が出てくる月齢なので、テレビの画面が動くとそれを指さしたり、その動きによって自分の気持ちも動かし、時には身ぶりもし始めます。しかし、子ども向けの番組やビデオだったらよいだろうと安易に見せていると、いつの間にかテレビに対して受動的な関係になってしまいます。テレビは、子どもの名前を呼んだり、心を込めた言葉かけなどをしたりはしません。一方的に映像を流すだけで、赤ちゃんに“自分の発見”をさせてくれないのです。また、「ワンワンはどれ？」といった、第三者を共有するための問いかけをしませんし、子どもがテレビに関心を示してそちらを振り向いても、「そうね」と共感をしません。このころは、情緒や言語が発達していく大切な時期です。人間的な働きかけの大切さを忘れずに、テレビの見せ方にも注意をしていきたいものです。

参考文献 「発達がわかれば子どもがみえる」 KKぎょうせい

第七回 毎月25日はおばあちゃんの味の日



11月20日から12月4日まで、ケーブルテレビでご紹介します！

大根葉のおあえ



材料 / 5人分
 大根葉 : 500g
 味噌 : 30g
 ゴマ油 : 少々
 きな粉 : 10g

栄養 / 1人分
 エネルギー : 50kcal
 たんぱく質 : 3.7g
 脂質 : 1.4g
 カルシウム : 271mg
 鉄 : 3.5mg
 食塩 : 0.8g

作り方

- ①大根葉はやわらかくゆでて3mmぐらいに細かく切り、固く絞って、みそを入れてよく混ぜる。
- ②鍋にゴマ油をひき、大根葉をいためる。
- ③②にきなこを混ぜる。(きなこを入れない場合もあります。)

大根葉について

葉の部分はスズシロ(清白)と呼ばれ、春の七草のひとつです。葉の部分はビタミンCなどの栄養価が高いので、捨てないで利用するとよいでしょう。いため物にすると栄養の吸収がよいと言われています。



秋花壇コンクール入賞区 決定

ゆうゆうと輝く市民の会主催「花いっぱい運動秋花壇コンクール」入賞区が決定しました。

14区から申込みがあり、審査会を行った結果、次の区が入賞しました。おめでとうございます。

【最優秀賞】 浜坂区

【優秀賞】 柿原区(花壇の部)

六日区(フラワーボックスの部)

【奨励賞】 若葉台



▲最優秀賞 浜坂区の花壇

地道になが〜く 29年

坂井地区ふるさとづくり大会

〜学びあい・ふれあい・創ろう・わがまちを〜

長年にわたりまちづくりに貢献している個人や団体の表彰と、現在、活動している団体の発表があります。

どなたでもご来場いただけます。お気軽にお越しください。ご来場いただいた人にはふるさとに関する粗品を進呈します。

■とき 12月18日(土)13:30～15:30

■ところ 坂井地域交流センターいねす(☎72-7601)

■内容

表彰

- ・ふるさとづくり優良実践者や団体
- ・福井県花のまちづくりコンクール入賞団体田中々区

実践団体の発表

- ・百人一首かるた雄島会
- ・春江おやじの会
- ・遊び展
- ・音泉組

■問合せ 美しい坂井地区を創る協会事務局
(文化学習課内) ☎73-8041

平成22年度家族ふれあい支援事業

〜キズナノカタチ〜

親子で作るクリスマスランプ教室

親子でガラス製ランプシェードにデコレーションをし、クリスマスランプを作りませんか。

■とき 12月19日(日)

午前の部 10:00～12:15
午後の部 1回目 13:00～15:15
午後の部 2回目 15:30～15:45



■ところ 金津創作の森 創作工房

■対象 小学生児童とその保護者

■定員 それぞれの回で親子10組
合計30組

■持ち物 エプロン、タオル、持ち帰り用手提げ袋

■注意事項 ・親子一組で一つのランプシェードを制作します。

・汚れてもよい服装でお越しください。

■申込み 12月17日(金)までに青少年健全育成あ
わら市民会議事務局(文化学習課内) ☎
73-8041にお申し込みください。

平日9:00～17:00(土・日・祝日除く)

体験教室参加者募集

そば打ち体験

友達や親子で、そば打ち体験をしてみませんか。

■とき 11月27日(土)9:30～

■ところ 湯のまち公民館調理実習室(2階)

■定員 20人程度

■材料費 そば打ち1回1,000円
(1回で5～6人分のそばが出来ます。)

■持ち物 エプロン、手拭タオル、そば持帰り用パック、ふた付きで空の500mlペットボトル1本 ※ペットボトルにそばつゆを入れて持ち帰ります。

■締切日 11月22日(月)

■申込み 電話で湯のまち公民館(☎78-6350)にお申し込みください。

ソーセージ手作り体験

ソーセージ手作り体験で、添加物のない本物の味や色を味わってみませんか。

■とき 12月4日(土)13:00～

■ところ 湯のまち公民館調理実習室(2階)

■対象 中学生以上の人。ただし小学4年以上の児童は保護者同伴で参加出来ます。

■定員 10人

■材料費 1,200円

■持ち物 エプロン、三角巾、手拭タオル

■締切日 11月26日(金)

■申込み 電話で湯のまち公民館(☎78-6350)にお申し込みください。

あんない

ご紹介するのは、最近入った本の一部です。

<一般書 文学>

- 抱影 (北方 謙三)
- 生き方の演習 (塩野 七生)
- 願い (藤野 千夜)
- ダブル (深町 秋生)
- カウントダウン (佐々木 譲)
- マリアピートル (伊坂 幸太郎)
- 神様のカルテ2 (夏川 草介)
- チア男子 (朝井 リョウ)
- 通りゃんせ (宇江佐 真理)
- もしもし下北沢 (よしもと ばなな)
- 線の波紋 (長岡 弘樹)
- 往復書簡 (湊 かなえ)
- 百歳は次のスタートライン (日野原 重明)
- 陽だまりの時間 (大平 光代)

<一般書 その他>

- 池上彰の新聞活用術 (池上 彰)
- 科学捜査 (主婦の友社)
- めざせ年賀状の達人 (吉沢 鉄之)
- この国を出よ (大前 研一)
- まるごと柑橘レシピ (脇 雅世)
- 信州てくてくおいしいもの探訪 (伊藤 まさこ)
- ピンチに勝てる脳 (茂木 健一郎)
- ちひろ秋の画集 (いわさき ちひろ)
- なるほど！大江戸事典 (山本 博文)
- 結婚の段取りのすべてがわかる本 (ひぐち まり)
- 大仏をめぐる (坂原 弘康)
- ドケチ道 (山田 昭男)
- 年齢の話題事典 (中野 展子)
- ふりまわされない (信田 さよ子)
- 不可能は、可能になる (古田 貴之)

<児童書>

- おどるサボテン (川端 誠)
- 小惑星探査機「はやぶさ」宇宙の旅 (佐藤 真澄)
- ひろった・あつめたぼくのドングリ図鑑 (盛口 満)
- はれときどきあまのじゃく (矢玉 四郎)
- 音楽室の日曜日 (村上 しいこ)
- 和菓子の絵本 (平野 恵理子)
- うさぎがそらをなめました (黒井 健)
- ガフールの勇者たち10 (キャスリン・ラスキー)
- おはようオロギーコ (こいで なつこ)
- 放送局で働く人たち (山中 伊知郎)
- 都会のトム&ソーヤ8 (はやみね かおる)
- 魔女とケーキ人形 (デイヴィッド・ルーカス)
- わたしのとくべつの場所 (ジェリー・ピンクニー)
- みんなでグルグル回文あそび 青の巻 (ながた みかこ)

- は芦原図書館にあります。
- は金津図書館にあります。
- は両館にあります。

生涯学習推進大会

地域の自然、歴史、伝統ある諸行事などの意義や大切さを見直すために、生涯学習推進大会を開催します。どなたでも参加できます。

■とき 12月19日(日)10:00～12:00

■ところ 文化会館大ホール

■内容

表彰

- ・ゆうゆうと輝く市民の会会長表彰
- ・花いっぱい運動花壇コンクール優良区表彰
- ・家族でつくる青少年健全育成標語優秀作品表彰

ステージ1

- ・子ども文化祭 あしばら太鼓少年部ほか

ステージ2

- ・特別出演：福井県立福井商業高等学校チアリーダー部「JETS」

■問合せ 文化学習課 ☎73-8041



平成23年成人式のお知らせ

10月31日現在で、あわら市に住民票のある対象者へ案内はがきを発送しました。

あわら市に住民票のない人で、成人式に出席を希望する人は、12月10日(金)までにご連絡ください。案内はがきを発送します。

■とき 平成23年1月9日(日)受付12:30～ 式典13:30～

■ところ グランディア芳泉

■対象者

平成2年4月2日～平成3年4月1日に生まれた人であわら市内に住民票のある人や市外在住で出席を希望する人

■問合せ 文化学習課

☎73-8041



第29回劔岳かりんて祭開催

劔岳地区(あわら市東部)の秋の風物詩「かりんて祭」。劔岳地区民が収穫を祝う感謝祭です。

名物「かりんて鍋」の振る舞いや地元産野菜などの即売、「劔岳そば」の実演販売、ステージ発表、作品展などを行います。

毎年県内外から多くの方が来場します。色深い山里で、秋の味覚をご堪能ください。

■とき 11月23日(火・祝)

9:30～14:30

■ところ あわら市劔岳公民館広場

(あわら市栲 18-10)

■問合せ 劔岳かりんて祭実行

委員会事務局

(劔岳公民館内)

☎74-1849



陸上自衛隊 高等工科学校生徒募集

■応募資格

平成23年4月1日現在
15歳以上17歳未満の男子

■試験日

<1次>

平成23年1月22日(土)
(筆記試験、作文)

<2次>

平成23年2月5日(土)から
8日(火)までのうち指定する
1日(口述試験、身体検査)

■受付期間

平成22年11月1日(月)から
平成23年1月7日(金)まで

■待遇

・生徒手当 月額94,900円支給
・宿舍無料、食事や制服類、寝具は支給または貸与

※学校推薦の制度もあります。
詳しくは自衛隊福井募集案内所までお問い合わせください。

■申込み・問合せ

自衛隊福井募集案内所
☎24-3702

認知症の人と家族の会 坂井地区のつどい

認知症への不安や介護の悩みを抱えた人、専門職の人も、認知症の理解を深めませんか？

■とき

11月28日(日)

13:00～16:00

■ところ

坂井市多目的研修センター

■内容

・勉強会
テーマ：使いましよう介護サービス
認知症の人のためのデイヘルパー、施設などの内容紹介
・経験談や意見交換会

■問合せ

(特別養護老人ホーム白楽荘内)
坂井地区世話人代表 川崎
企画担当 山田
☎82-1282

受け継ぐもの 創りだすもの

「ひろがれのちのうたコンサート」 ～とどけようぼくらのねがい手をつなごう未来(あした)へ～

社会福祉法人ハスの実の家では、45周年を記念しコンサートを行います。障害のある人の願いを詰め込んだ創作曲を、より多くの人に聞いてもらいたい、そんな心温まるコンサートです。

■とき

12月25日(土)

14:00開場 14:30開演

■ところ

ハートピア春江
大ホール

■その他

11月23日の剣岳かりんて祭でお出かけコンサートを行います。

また、一緒に歌ってくれるボランティアの人も募集しています。次の日程でレッスンをを行いますので、レッスンに参加し、私たちと一緒に楽しく歌いましょう。

・11月23日 9:00～12:00

わくわくセンター

・12月11日 13:30～16:00

わくわくセンター

■問合せ

ハスの実の家
☎78-6743

夜間エイズ相談・検査のご案内

12月1日は、世界エイズデーです。この日に合わせて、坂井健康福祉センターでは夜間のエイズ相談・検査を行います。

■とき

12月1日(水)

17:00～19:00

■ところ

坂井健康福祉センター

■費用

無料

■その他

予約は不要です。検査は匿名で受けられます。

■問合せ

坂井健康福祉センター
☎73-0600

第3回あわら寺子屋

■とき

11月28日(日)

10:00～

11:40終了予定

■ところ

湯のまち公民館

■内容

食育についての話

■講師

越桐 由希子氏

(管理栄養士)

■問合せ

あわら寺子屋実行

委員会事務局

☎090-4321-7899

日本郵便からのお知らせ

旧金津町の住居表示が行われた地区で、住居表示前の住所(例:金津町六日、金津町新)が書かれた郵便物は、同姓同名などの調査に時間を要し、住所の特定ができず差出人に返送することがあります。

郵便物がスムーズに配達できるよう差出人に現住所を知らせるなど、ご協力をお願いします。

■問合せ

郵便事業丸岡支店

☎67-2951

柿の恵み体験教室

■とき

11月21日(日)

受付、開場 13:00～

■ところ

金津創作の森

アートコア

■対象

小学生児童とその保護者

■内容

13:30～

柿のふるさとフォーラム

14:30～

親子で体験ワークショップ

(要予約)

・干柿づくり教室

・渋柿染めでオリジナルエコバッグを作ろう!!

・クラフト柿渋うちわ教室

17:00終了

■申込み・問合せ

三国ロータリークラブ

奉仕プロジェクト委員会

☎82-3790



快適な冬は、一人ひとりの協力から 【雪に備える週間 12月1日～7日】

冬を迎えるにあたってのルールやマナーについてみんなで話し合い、協力して雪対策を進めましょう。

- 気象情報などに十分注意し、大雪警報などが発表された場合には、なるべく外出を控えましょう。
- 路上駐車は除雪の妨げになりますので、絶対やめましょう。
- 降積雪時におけるマイカーは控え、公共交通機関を利用しましょう。
- 降積雪時には必ずスノータイヤやチェーンを装着しましょう。
- 除排雪された道路への雪の投げ捨てはやめましょう。
また、車の上に積もった雪は、しっかりと取り除いてから運転しましょう。
- 水道水を融雪に使わないようにしましょう。
- 一斉屋根雪おろしなど、地域ぐるみで除排雪をしましょう。
- 屋根雪おろし中の転落事故や小型除雪機械による事故に十分注意しましょう。
- 一人暮らし老人宅などの除排雪、ボランティア活動に参加しましょう。
- 生活道路、歩道、バス停付近や防火水槽、用水路付近の除排雪に協力しましょう。
- 除雪作業のときには、防寒や水分補給に注意するなど、健康管理に気をつけましょう。
- 各家庭で耐寒用品などを含めた非常持ち出し品を準備しましょう。

■建設課 整備管理 G ☎73-8031



暖房器具の安全な取り扱いについて

これからの季節は日を追うごとに寒さが増し、暖房器具などの火気設備を使用する機会が増えます。住宅火災を予防するために暖房器具の点検や整備を行い、次のことに注意して正しく使用しましょう。

【設置場所】

- ストープの近くに紙、衣類など燃えやすいものを置かないようにしましょう。
- ストープなどの近くでヘアースプレーなどの引火の危険があるものは使用しないでおきましょう。
- カーテンなどがストーブに接触しないようにしましょう。
- ストープの上に洗濯物を干さないようにしましょう。

【使用方法】

- 取扱説明書をよく読んで正しい使用方法を守りましょう。
- 灯油を補給する場合は、火を必ず消し、あふれ出さないように注意しながら給油しましょう。
- 給油中はその場を絶対に離れてはいけません。
- カートリッジタンク式の場合は、給油後、タンクのふたを確実に締め、漏れのないことを確認しましょう。

■問合せ 嶺北芦原消防署 ☎78-4119 嶺北金津消防署 ☎73-0119



気まま？ よもやま！ ありのまま！！

市長コラム

第41話 「とみつ金時」



平成17年6月、ある老女が富津区を訪れました。村内を見回るうちに、その老女は思い出に涙しはじめたそうです。彼女は敗戦の昭和20年、最初の入植者のひとりで、当時は21歳。あまりに過酷な生活から、その3年ほどのちに富津を離れた方でした。

このたび富津区の入植65年を記念して、地元の市村敬二先生が『開拓と区あゆみ』と題する300ページにおよぶ著書しよを上梓されました。長らく温められていた構想だったそうですが、実は、この老女の姿を見てから本気で執筆を始

められたということです。

私も拝読しましたが、戦後開拓の厳しさを垣間見て鳥肌がたつほどでした。そして、入植以来栽培してきたサツマイモを「とみつ金時」の全国ブランドにまで完成させた区民の努力に、ただただ頭の下がる思いでした。

偶然にも今年、富津区には風力発電が完成します。観光客への「とみつ金時」を始めとした農産物の販売など、地元振興の起爆剤となるよう切に願わずにはられません。今年の「とみつ金時」はことのほか甘く感じられました。

あわら地区防犯ポスター・作文コンクール 審査結果発表

ポスター 311 点、作文 203 点、計 514 点のご応募をいただきました。

10 月 1 日（金）に、あわら警察署において厳正な審査を行った結果、最優秀賞、団体会長賞の受賞者は次のとおりです。

【防犯ポスターの部】

・・・ 最優秀賞受賞作品 ・・・



〈敬称略〉

賞名	学校名	学年	氏名
最優秀賞	細呂木小	3	渡邊 美奈望
	金津小	6	石川 恵太
	金津中	3	松谷 泰預
青少年健全育成あわら市民会議会長賞	細呂木小	2	長谷川れいと
あわら地区防犯連絡所協議会長賞	細呂木小	3	岩井 千咲
あわら地区コンビニエンスストア等防犯協会会長賞	芦原小	5	黒川 太聖
あわら地区外国人受入企業連絡協議会会長賞	金津小	6	今井 莉子
ゆうゆうと輝く市民の会会長賞	芦原中	1	坪田 実桜
福井県金融機関防犯協会あわら支部長賞	金津中	3	荒谷 雄大

【防犯作文の部】

〈敬称略〉

賞名	学校名	学年	氏名
最優秀賞	本荘小	3	伊藤 詩織
	細呂木小	6	山下 慎一
	金津中	3	山崎 清美
あわら市少年愛護センター所長賞	金津中	3	畑野 征
あわら地区少年警察協働員会長賞	金津小	5	山口 有理奈

総務大臣表彰を受賞

あわら市の行政相談委員である吉野忍さんが、総務大臣表彰を受賞されました。



総務省では、行政相談委員として永年その職にあり、委員としての業績が顕著で、他の模範となる人に対して、総務大臣表彰を行っています。

12月の老人福祉センター利用日

	百寿苑	市姫荘
1 水	山方・里方・温泉	指中・沢・柿原・山西方 寺・嫁威・日の出・清王・山十楽
2 木	一般利用日	金津
3 金	★北潟・浜坂	
6 月	新郷	クラブ活動日
7 火	一般利用日	★細呂木・橋屋・蓮ヶ浦 ・坂口・樋山・滝・駅前・青 ノ木・宮谷・吉崎
8 水	本荘	伊井・南稻越・池口・河原 井手・菅野・矢地・清間
9 木		笹岡・熊坂・下金屋・名 泉郷・牛ノ谷・畠市野々
10 金	★波松	
13 月	北潟・浜坂	クラブ活動日
14 火	一般利用日	★桑原・古屋石塚
15 水	新郷	東田中・南疋田・北疋田 ・次郎丸・瓜生・中川・北 野・北前谷・御簾尾・上 野・剣岳
16 木	一般利用日	
17 金	★山方・里方・温泉	
20 月	波松	
21 火	一般利用日	
22 水	本荘	
24 金	一般利用日	
27 月	一般利用日	

★は通所事業です。

クラブ活動日は入浴できません。

地上デジタル放送を見るための簡易なチューナー給付などの支援について

総務省では、簡易なチューナーを無償給付するなどの支援を、本年 12 月 28 日（火）まで実施してします。対象世帯は、生活保護世帯や障害者がある市町村民税非課税世帯、社会福祉事業施設入居者です。お早めにお申し込みください。

※支援の申し込みには、NHK と受信契約を結び、全額免除の適用を受けることが必要です。

※支援は現物給付ですので、ご自身で購入されたチューナー、アンテナ改修などの費用を精算することはできません。

■申込み・問合せ

総務省 地デジチューナー支援実施センター
☎0570-033840

※NHK 放送受信料の免除の方法などについては、市のホームページにも掲載していますのでご覧ください。

ゆずりまちの話題



出かけてみませんか？となりまちへ

山中節唄いやんこ (加賀市)

県内外から参加者が集い、日頃の練習の成果を発表します。
上手、下手に関係なく山中節を唄い聞き楽しめます。

- とき 11月28日(日)10:00～
- ところ 山中座(石川県加賀市 山中温泉薬師町ム1)
- 問合せ 山中座 ☎0761-78-5523

ベ ビ ー 誕 生

H22.10.1～10.30 届け順 <敬称略>
氏名 性別 お父さん・お母さん 行政区

藤川 翔麻	男	真人 昌代	桜ヶ丘
伴藤 吏恩	男	皓一 阿依	宮 王
深崎 琴葉	女	悦基 弘美	後 山
仲宗根 玲	男	芳 夏樹	向ヶ丘
川端莉央菜	女	雄一 美咲	脇 出
中山 凜人	男	昌俊 万希子	千 束
石田 梨紗	女	要人 朋美	新 用
森 楓真	男	隆祐 美希	千 束
口村 帝成	男	武司 恵	榛ノ木原
田川 結士	男	辰典 莉恵	清 間

リサイクルバンク

《ゆずります》

《ゆずってください》

室内子ども用鉄棒
屋外折りたたみ布団干し

リサイクルバンクの流れ

- ① ゆずりたい人(情報提供者)またはゆずってほしい人(希望者)は、その内容を市へ申し込む。(電話可)
- ② 市は、ゆずりたい品物またはゆずってほしい品物を広報あわらに掲載する。
- ③ 市で紹介された品物に該当がある場合は、市へ連絡する。
- ④ 市は、希望者に情報提供者の連絡先をお知らせする。
- ⑤ 希望者は情報提供者へ直接交渉し、その交渉結果を市へ連絡する。

問合せ

市民生活課 生活環境 G ☎73-8017



チャンネルあわら番組表

番組は、毎月5日と20日に更新します。

文字放送 7:00～,11:00～ 15:00～,19:00～	30分	番組案内・お知らせ・お悔やみ・赤ちゃん
スタジオ あわら 7:30～,11:30～ 15:30～,19:30～	30分	制度などの説明、街角MOVIE、創作の森通信、ひと☆キラリ、おばあちゃんの味の日など
知っ得こう! 8:00～,12:00～ 16:00～,20:00～	60分	知っておくと得する内容の番組を放送 ◆11/20～12/4 配偶者からの暴力の根絶をめざして【36分】 その時、あなたはどうする!【10分】 天国への階段【14分】 ◆12/5～12/19 がん検診で早期発見【59分】 芦原温泉引き札【1分】
ほっと、 もっと、 あわら 9:00～,13:00～ 17:00～,21:00～	120分	市内などで開催されたイベントなどの様子 ◆11/20～12/4 【リクエスト番組】理科のお楽しみ教室【41分】 セントピアJAZZイベント 第2部【19分】 子どもと高齢者交通安全劇アカデミー【60分】 ◆12/5～12/19 あわら市民音楽会【60分】 市民文化祭 第1部【60分】 ※イベントの中止などにより、放送内容が変更となる場合があります

三国競艇開催日

- 12月1日(水)～12月5日(日)
- 12月15日(水)～12月19日(日)
- 12月24日(金)～12月27日(月)

編集 後記

市民文化祭の特別講演で、人間国宝の野村万作氏をはじめとした狂言師が「金津地蔵」を熱演しました。(表紙写真)冒頭で、狂言には音響や照明効果、メイキャップなどはないという説明があったとおり、舞台でも派手な演出はありませんでしたが、演者の表情や動き、セリフなどに、会場ではたびたび大きな笑いが起こりました。自分自身も取材を通して、日本芸能の面白さを肌で実感。

「声の広報」のテープをご希望の人は、あわら市社会福祉協議会TEL73-2253まで

12月くらしのカレンダー

日	月	火	水	木	金	土
<p>12月の納期限は 27日です。</p> <p>国民健康保険税(第6期) 固定資産税(第3期)</p> <p>市税などのお支払いは口座振替をご利用ください</p> <p>市県民税や固定資産税、軽自動車税、国民健康保険税のお支払いには、納め忘れない口座振替が便利です。振替日は、納期月の25日(再振替は翌月の10日)です。手続きは、通帳と通帳届出印をお持ちのうち、市内の金融機関または収納推進課へお越しください。</p> <p>■問合せ 収納推進課 ☎73-8013</p>						
<p>5 市民生活課日曜業務(証明書発行) 8:30~12:00 市役所</p>	<p>6 脳活クラブ 9:30~11:30 保健センター 心配ごと相談 市姫庄 13:00~16:00</p>	<p>7 市民生活課(証明書発行) 収納推進課、上下水道課窓口延長 19:00まで 市役所</p>	<p>8 資源ごみ収集日(空き缶・空きビン・ペットボトル、スプレー缶) 乳幼児教室 10:30~11:30 子育て支援センター</p>	<p>9 1歳6か月月健診 13:00~14:15 保健センター</p>	<p>10 脳活クラブ 9:30~11:30 保健センター 健康教室 更年期からのこころと健康 13:30~15:00 保健センター</p>	<p>11 お父さん料理教室 10:30~11:30 子育て支援センター おはなし会 11:00~11:30 芦原図書館 おはなしホイホイクリスマス会 14:00~15:00 金津図書館</p>
<p>12 市民生活課日曜業務(証明書発行) 8:30~12:00 市役所</p>	<p>13 心配ごと相談・無料法律相談(要予約) 13:00~16:00 百寿苑 結婚相談 13:00~16:00 市姫庄 行政相談 13:30~16:00 本荘公民館</p>	<p>14 市民生活課(証明書発行) 収納推進課、上下水道課窓口延長 19:00まで 市役所 行政相談 13:30~16:00 社会福祉センター</p>	<p>15 燃やせないごみ収集日 農地法に基づく許可申請締切日 はつびー教室 10:00~11:30 保健センター</p>	<p>16</p>	<p>17 脳活クラブ 9:30~11:30 保健センター 市民健診 13:00~14:15(子宮・乳)保健センター</p>	<p>18 おはなしホイホイ 14:00~14:30 金津図書館</p>
<p>19 家庭の日 市民生活課日曜業務(証明書発行) 8:30~12:00 市役所</p>	<p>20 放課後活動定休日 脳活クラブ 9:30~11:30 保健センター 心配ごと相談 市姫庄 13:00~16:00 こころの相談(要予約) 14:30~17:00 保健センター</p>	<p>21 市民生活課(証明書発行) 収納推進課、上下水道課窓口延長 19:00まで 市役所 70歳教室 10:00~11:30 保健センター BCG接種 13:00~13:30 保健センター</p>	<p>22 資源ごみ収集日(空き缶・空きビン・ペットボトル、スプレー缶) 年金相談 10:00~11:30 いねす(坂井市) クリスマス・お楽しみ会 10:30~11:30 子育て支援センター</p>	<p>23</p>	<p>24 おばあちゃんの味試食会 11:00~11:30 子育て支援センター</p>	<p>25 おはなしホイホイ 14:00~14:30 金津図書館 花野米デザインズ「旬の市」 15:00~17:00 セントピアあわら</p>
<p>26 市民生活課日曜業務(証明書発行) 8:30~12:00 市役所</p>	<p>27</p>	<p>28 市民生活課(証明書発行) 収納推進課、上下水道課窓口延長 19:00まで 市役所</p>	<p>29 燃やせないごみ収集日</p>	<p>30</p>	<p>31</p>	<p>25 おはなしホイホイ 14:00~14:30 金津図書館</p>
<p>相大ごみ持ち込み日 8:30~16:30 広域圏清掃センター ☎74-1314</p> <p>市内 藤田 病院(あわら) ☎78-7133 市内 森瀬クリニック(坂井) ☎72-3737 市内 藤田 病院(あわら) ☎73-3323 市内 西岡 病院(あわら) ☎77-2138 市内 ともだクリニック(坂井) ☎66-6161 市内 木村 病院(あわら) ☎73-3323</p>	<p>相大ごみ持ち込み日 8:30~16:30 広域圏清掃センター ☎74-1314</p> <p>市内 藤田 病院(あわら) ☎78-7133 市内 森瀬クリニック(坂井) ☎72-3737 市内 藤田 病院(あわら) ☎73-3323 市内 西岡 病院(あわら) ☎77-2138 市内 ともだクリニック(坂井) ☎66-6161 市内 木村 病院(あわら) ☎73-3323</p>	<p>市民生活課(証明書発行) 収納推進課、上下水道課窓口延長 19:00まで 市役所</p>	<p>燃やせないごみ収集日</p>	<p>市民生活課(証明書発行) 収納推進課、上下水道課窓口延長 19:00まで 市役所</p>	<p>市民生活課(証明書発行) 収納推進課、上下水道課窓口延長 19:00まで 市役所</p>	<p>おはなしホイホイ 14:00~14:30 金津図書館</p>
<p>あわら市の人口</p> <p>22年11月1日現在</p> <p>男 14,514 人 (-1.2) 女 16,110 人 (-0.9) 世帯数 10,171 世帯 (-0.2)</p> <p>() は前月比</p>						
<p>あわら市の広報</p> <p>● 広報 紙 広報あわら 毎月15日発行</p> <p>● 行政チャネル チャネルあわら(〒919-0924h, アナログ29ch)</p> <p>● ホームページ http://www.city.awara.lg.jp/</p>						